



CIRCULAR

To - Owners, Stables, Trainers, Riders and All Concerns

Subject: 160 km HH The President of United Arab Emirates Endurance Cup.
Al Wathba – 13th February 2021

Greetings from the UAE Equestrian and Racing Federation! We take this opportunity to congratulate our valued members on a successful event. We remind all participants in the event mainly riders, trainers and team members to abide by the following regulations during the event:

1. It is strictly forbidden being preceded or accompanied on any part of course or immediate adjacent track unless permitted to do so.
2. Giving water or any kind of assistance to horses or riders from inside the car is strictly forbidden.
3. The horse's ears should be free of any inserts or attachments, for example earplugs are strictly forbidden.
4. It is strictly prohibited to beat with a whip, rein, a wire, kicking with leg etc. (or beat the horse with anything).
5. Hitting the horse with plastic water bottle at any time of the ride is forbidden.
6. It is strictly forbidden to use means of intimidation or any kind of electric shock device and hooting from cars at any time during the ride.
7. It is strictly forbidden to drag and pull horses by the tail to stimulate them to walk.
8. It is strictly prohibited to twitch the horse's skin or grab his ear at any time during the ride.
9. Horse tack must be in safe condition and correctly fitted to avoid the risk of pain or injury to the Horse.
10. Metal chain nosebands are forbidden. A leather or plastic noseband is permitted but must be adjusted to allow at least two fingers under the noseband on the front of the nose.
11. Kneeling in front of the horse, pulling the horse's head down, feeding the horse or in any way touching the horse to attempt to influence the outcome of the heart rate assessment is prohibited.

Tel : +971 2 6661800

Fax: +971 2 6655700,

P.O.Box: 3234

United Arab Emirates, Abu Dhabi

e-mail: endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae



12. The assisting crew must wear a vest with the number same as on the horse during the veterinary examination.
13. Only 4 persons are allowed per horse in the cooling area.
14. Only 2 persons are permitted with the horse inside the vet gate.
15. Shorts or sandals are unacceptable standards of dress and is not allowed in the vet gate, whatever the reason.
16. Only assisting crew with appropriate vest as given by the Organiser are allowed to provide assistance to horses and riders on the track and in the cooling area and veterinary examination (all assistants must wear vests with the same number as of rider and horse).
17. Trainer's vest should not be given to any kids or any unauthorised person for wearing, during the ride.
18. Team Vet vest should not be given to any unauthorised vet for wearing during the ride.
19. The rider must maintain the minimum required weight (as specified in the ride schedule) and proceed to the weighing process at any time during the ride when asked by the Jury or stewards and the saddle and equipment can be removed after the arrival gate and before entering the cooling area.
20. Whistling to encourage the horse to urinate is not allowed during the ride.
21. The right of the crew to access field of play is lost upon removal of the rider/horse from the competition.
22. Horses which are not in competition should not be brought to the village during the ride.
23. All horses eliminated from the ride for any reason should be presented to the Veterinary Committee before leaving the village or at the end of the ride.
24. Any person including crew members, drivers may please avoid any act amounting to obstruction/ intimidation of a competition horse or rider, such acts will be severely dealt with.
25. It is strictly forbidden to provide all kinds of support for horses and riders in the last 2 km to the finish line.
26. Pre-ride briefing is compulsory for all Riders/Trainers.
27. Negative PCR test result 48 hrs prior to the event is mandatory for all participants.

Tel : +971 2 6661800

Fax: +971 2 6655700,

P.O.Box: 3234

United Arab Emirates, Abu Dhabi

e-mail: endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae

 uaeerf ae
 @uaeerf_ae

 uaeerf
 uaeerf






تعليم

السادة المالك والإسطبلات والمدربين والفرسان وكافة المعنيين المحترمين
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الموضوع: سباق كأس صاحب السمو رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة للقدرة لمسافة 160 كم بتاريخ

2021-2-13

يهديكم اتحاد الامارات للفروسية والسباق أطيب التحية متنين لكم دوام التقدم والنجاح، بالإشارة الى الموضوع المذكور أعلاه ومع اقتراب موعد سباق كأس صاحب السمو رئيس الدولة، نرجو من جميع المشاركي في السباق من فرسان ومدربين وأطقم معايدة التعاون لإنجاح هذا الحدث الكبير ونذكر بالقوانين واللوائح التي لابد من مراعاتها واتباعها خلال السباق:

- يمنع منعا باتا دخول السيارات المرافقة الى الاماكن المحددة والمحميات مالم يكون لدى قائدتها تصريح بذلك.
- يمنع منعا باتا اعطاء الماء او أي نوع من المساعدة للخيل او الفارس من داخل السيارات.
- يمنع منعا باتا وضع سدادات الاذان للخيول المشاركة في السباق.
- يمنع منعا باتا الضرب باستعمال السوط أو المهماز أو السلك أو العنان أو الركل بالارجل الخ...(أو أي وسائل أخرى لجلد الحصان).
- يمنع منعا باتا الضرب باستخدام قنينة الماء في أي وقت من السباق.
- يمنع منعا باتا استخدام وسائل التخويف والضرب والكهرباء واصدار الاصوات من السيارات في أي وقت من السباق.
- يمنع منعا باتا جر وسحب الخيلوليء ذيلها لتعفيزها على السير وفي أي وقت.
- يمنع منعا باتا شد جلد الجواد أو مسك أذنه في أي وقت.
- يجب ان تكون عدة الخيل في حالة آمنة ومركبة بشكل صحيح لتجنب خطر الألم أو اصابة للخيل.
- يحضر استخدام أربطة الانف (Noseband) المعدنية المكونة من سلاسل ، ويسمح باستخدام اربطة الانف المصنوعة من الجلد أو البلاستيك ، ويجب ترك مسافة أصابعين على الأقل أسفل نطاق الانف في المقدمة.
- يمنع الجلوس أمام الخيل و سحب رأس الخيل الى الاسفل أو اطعامة أو لمسة خلال الفحص البيطري من قبل أي شخص مරافق للخيل ، محاولا التأثير على نتيجة تقييم معدل ضربات القلب.



هاتف: +97122661800

فاكس: +971226655700

ص.ب: ٣٢٣٤

الإمارات العربية المتحدة، أبوظبي
البريد الإلكتروني: endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae





- 12- يجب على الشخص الذي يقوم بعرض الجواد في منطقة الفحص البيطري أن يرتدي سترة تحمل نفس رقم الجواد.
- 13- لا يسمح لأكثر من 4 مساعدين لكل جواد في منطقة التبريد.
- 14- لا يسمح بأكثر من 2 مرافقة الجواد داخل منطقة الفحص البيطري.
- 15- لا يسمح بالدخول الى منطقة الفحص البيطري للذين يرتدون الحذاء (النعال) والبنطلون القصير (الشورت)مهما كانت الاسباب.
- 16- لا يسمع لغير المرتدين للملابس المخصصة تقديم المساعدة للخيول والفرسان في المسار وفي منطقة التبريد والفحص البيطري (على كافة المساعدين ارتداء القمصان التي تحمل نفس رقم الفارس والجواد).
- 17- لا يسمح بإعطاء الستر الخاصة بالمدرب للأطفال خلال السباق.
- 18- لا يسمح بإعطاء الستر الخاصة بطبيب الفريق لغير الأطباء خلال السباق.
- 19- على الفارس المحافظة على الحد الأدنى المطلوب من الوزن والتقدم لإجراء عملية الوزن في أي وقت خلال السباق عندما تطلب منه لجنة التحكيم أو المشرفين وإنزال السرج والمعدات عند بوابات الوصول قبل الدخول الى منطقة التبريد.
- 20- يمنع منعا باتا التصفيير واصدار صوت معين لتحفيز الخيل على التبول في منطقة الفحص البيطري.
- 21- لا يسمح للمساعدين الذين يرتدون ملابس تحمل ارقام الخيول المستبعدة من السباق تقديم أي مساعدة للخيول والفرسان الذين لا يزالون في المنافسة حتى ولو كانوا من نفس الفريق.
- 22- لا يسمح بإحضار الخيول الغير مشاركة في السباق داخل القرية أو المسارات خلال وقت السباق.
- 23- يجب عرض جميع الخيول التي تخرج من السباق لأي سبب من الاسباب على اللجنة البيطرية قبل مغادرة القرية وبعد نهاية السباق.
- 24- سيتم التعامل مع كل عمل يرقى الى اعاقة وتخويف حصان المنافس او المتسابق بكل حزم.
- 25- يمنع منعا باتا على المساعدين الاقتراب من الخيل في آخر 2 كم من الوصول الى خط النهاية.
- 26- الاجتماع التوعوي لجميع الفرسان والمدربين اجباري بعد الفحص البيطري الأولى.
- 27- جميع المشاركيين ملزمين بأظهار نتيجة اختبار (مسحة الانف PCR) السلبية في غضون 48 ساعة قبل السباق .



هاتف : +٩٧١٢٦٦٦١٨٠٠

فاكس : +٩٧١٢٦٦٥٥٧٠٠

ص.ب: ٣٢٣٤

الإمارات العربية المتحدة، أبوظبي

البريد الإلكتروني : endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae

